



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2024. március 19.
(OR. en)

7577/24

LIMITE

JUR 141
COMAR 5
ENV 269
COJUR 25

Intézményközi referenciaszám:
2023/0353(NLE)

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezménye keretében létrejött, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről

A TANÁCS (EU) 2024/... HATÁROZATA

(...)

**az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezménye keretében létrejött,
a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének
megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló megállapodásnak
az Európai Unió nevében történő megkötéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 192. cikke (1) bekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (6) bekezdése második albekezdésének a) pontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére¹,

¹ HL ..., ..., ... o.

mivel:

- (1) A 98/392/EK tanácsi határozat² útján az Európai Közösség jóváhagyta az Egyesült Nemzetek 1982. december 10-i Tengerjogi Egyezményét (a továbbiakban: a Tengerjogi Egyezmény), valamint az annak XI. része végrehajtásáról szóló, 1994. július 28-i megállapodást az egyezmény által szabályozott azon kérdések tekintetében, amelyek vonatkozásában a tagállamok hatáskört ruháztak a Közösségre. Az Unió mindmáig az egyetlen olyan, a Tengerjogi Egyezmény 305. cikke (1) bekezdésének f) pontja és IX. mellékletének 1. cikke értelmében vett nemzetközi szervezet, amely részes fele a Tengerjogi Egyezménynek.
- (2) 2023. június 19-én, New Yorkban elfogadásra került az ENSZ Tengerjogi Egyezménye keretében létrejött, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló megállapodás (a továbbiakban: megállapodás).
- (3) A Tanács 2023. július 20-i következtetéseiben megjegyezte, hogy az Unió és tagállamai elkötelezettek a megállapodás gyors megerősítése és végrehajtása mellett, és minden államot ugyanerre sürgetett.
- (4) Az Unió és tagállamai célja, hogy a megállapodást az óceánokkal foglalkozó, 2025-ben megrendezendő ENSZ-konferencia előtt megerősítsék.

² A Tanács 98/392/EK határozata (1998. március 23.) az Egyesült Nemzetek Szervezete 1982. december 10-i tengerjogi egyezményének és az egyezmény XI. részének végrehajtásáról szóló, 1994. július 28-i megállapodásnak az Európai Közösség általi megkötéséről (HL L 179., 1998.6.23., 1. o.).

- (5) A megállapodást az Unió nevében az (EU) 2023/1974 tanácsi határozattal³ összhangban 2023. szeptember 20-án írták alá, figyelemmel annak egy későbbi időpontban történő megkötésére.
- (6) A megállapodás 66. cikke értelmében a megállapodást az államok és a regionális gazdasági integrációs szervezetek – például az Unió – megerősítik, jóváhagyják vagy elfogadják.
- (7) A megállapodás összhangban van az Uniónak az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 191. cikkében említett környezetvédelmi célkitűzéseivel, nevezetesen: a környezet minőségének megőrzésével, védelmével és javításával; az emberi egészség védelmével; a természeti erőforrások körültekintő és észszerű hasznosításával; és a regionális vagy világméretű környezeti problémák leküzdésére, és különösen az éghajlatváltozás elleni küzdelemre irányuló intézkedések nemzetközi szinten történő ösztönzésével.
- (8) Ez a határozat nem értelmezhető úgy, hogy kihasználja az Unió rendelkezésére álló azon lehetőséget, hogy a megállapodás hatálya alá eső, megosztott hatáskörbe tartozó kérdések tekintetében gyakorolja külső hatáskörét. A megosztott hatáskörök területén a tagállamok továbbra is fenntartják hatáskörüket, amennyiben a megállapodás nem érint közös szabályokat, vagy nem változtatja meg azok alkalmazási körét, az előre látható jövőbeli alakulásukat is beleértve.

³ A Tanács (EU) 2023/1974 határozata (2023. szeptember 18.) a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló, az ENSZ Tengerjogi Egyezménye keretében létrejövő megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról (HL L 235., 2023.9.25., 1. o.).

- (9) A megállapodás Unió általi megkötése nem érinti a tagállamoknak a megállapodás megerősítésére, jóváhagyására vagy elfogadására vonatkozó hatáskörét.
- (10) A megállapodás 67. cikkének (1) bekezdésével összhangban a Tanács, a tagállamok és a Bizottság kidolgozta a megállapodás szerinti kötelezettségeik teljesítését és jogok gyakorlását illető felelősségüket tükröző, az Unió és tagállamai közötti belső szabályokat meghatározó magatartási kódexet, amely e határozat hatálybalépésének időpontjától alkalmazandó. Az említett szabályok megfelelően figyelembe veszik az Unió és tagállamai jogos érdekeit saját hatáskörükön belül, a Tengerjogi Egyezmény szerinti jogaik és kötelezettségeik kellő tiszteletben tartásával.
- (11) A megállapodás 67. cikkének (2) bekezdésével összhangban az Uniónak a jóváhagyó okiratában nyilatkoznia kell a megállapodás által szabályozott ügyekkel kapcsolatos hatásköréről (a továbbiakban: a hatásköri nyilatkozat).
- (12) A megállapodás 10. cikkének (1) bekezdésével összefüggésben értelmezett 70. cikke értelmében az Uniónak kivételt kell tennie a megállapodás 10. cikke (1) bekezdésének második mondatában meghatározottak szerint a visszaható hatály kizárása érdekében (a továbbiakban: visszaható hatály tilalmára vonatkozó kivétel). Ezért a megállapodás rendelkezéseit az Unió tekintetében kizárólag a nemzeti joghatóságon kívül eső területek azon tengeri genetikai erőforrásait és a tengeri genetikai erőforrásokra vonatkozó azon digitális szekvenciainformációkat érintő tevékenységekre kell alkalmazni, amelyeket a megállapodásnak az Unió tekintetében történő hatálybalépése után gyűjtöttek, illetve hoztak létre.

- (13) Ez a határozat nem érinti a tagállamoknak a Tengerjogi Egyezményvel összhangban fennálló szuverenitását, szuverén jogait és joghatóságát.
- (14) A megállapodást, a hatásköri nyilatkozatot és a visszaható hatály tilalmára vonatkozó kivételt jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

- (1) Az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezménye keretében létrejött, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás) a Tanács az Unió nevében jóváhagyja.⁴⁺
- (2) A megállapodás Unió általi megkötése nem érinti a tagállamoknak a megállapodás megerősítésére, elfogadására vagy jóváhagyására vonatkozó hatáskörét.

2. cikk

A megállapodás 67. cikkének (2) bekezdésében előírt hatásköri nyilatkozatot (a továbbiakban: a hatásköri nyilatkozat) a Tanács az Unió nevében jóváhagyja.⁵⁺⁺

3. cikk

A megállapodás 10. cikkének (1) bekezdésével összefüggésben értelmezett 70. cikke szerinti, a visszaható hatály tilalmára vonatkozó kivételt (a továbbiakban: a visszaható hatály tilalmára vonatkozó kivétel) a Tanács az Unió nevében jóváhagyja.⁶⁺⁺⁺

⁴ A megállapodás szövege kihirdetésre került ... [a HL-hivatkozás beillesztendő].

⁺ Delegációk/HL: lásd az ST 12126/23 dokumentumot.

⁵ A hatásköri nyilatkozat szövege kihirdetésre került ... [a HL-hivatkozás beillesztendő].

⁺⁺ Delegációk/HL: lásd az ST 7586/24 dokumentumot.

⁶ A visszaható hatály tilalmára vonatkozó kivétel szövege kihirdetésre került ... [a HL-hivatkozás beillesztendő].

⁺⁺⁺ Delegációk/HL: lásd az ST 7607/24 dokumentumot.

4. cikk

A Tanács elnöke kijelöli az(oka)t személy(eke)t, aki(k) jogosult(ak) a megállapodás 66. cikkében meghatározott jóváhagyó okiratnak, a hatásköri nyilatkozattal és a visszaható hatály tilalmára vonatkozó kivétellel együtt, az Unió nevében történő letétbe helyezésére.

5. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt...,

*a Tanács részéről
az elnök*